Генеральная Ассамблея

A/69/36

Официальные отчеты Шестьдесят девятая сессия Дополнение № 36

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2014



Примечание

Условные о8543бозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[12 августа 2014 года]

Содержание

лава			Cmp
I.	Введение		4
II.	Тематические приоритеты Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека		6
	A.	Укрепление международных механизмов в области прав человека	6
	B.	Укрепление равенства и противодействие дискриминации	10
	C.	Борьба с безнаказанностью и укрепление принципа ответственности и верховенства права	14
	D.	Учет прав человека в процессе развития и в экономической сфере	18
	E.	Расширение демократического пространства	21
	F.	Раннее предупреждение и защита прав человека в условиях конфликта, насилия и отсутствия безопасности	22
III.	. Выводы		27

14-59099

Глава **I**

Введение

- 1. В настоящем докладе, представленном Генеральной Ассамблее во исполнение резолюции 48/141 Ассамблеи, освещаются некоторые из основных достижений Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) за период с августа 2013 года по июль 2014 года, реализованных в рамках его планов управления на 2012–2013 годы и 2014–2017 годы¹.
- 2. Структура доклада аналогична отраженным в действующем плане управления тематическим приоритетам, к которым относятся укрепление международных механизмов в области прав человека, укрепление равенства и противодействие дискриминации, борьба с безнаказанностью и укрепление принципа ответственности и верховенства права, учет вопросов прав человека в процессе развития и в экономической сфере, расширение демократического пространства и раннее предупреждение и защита прав человека в ситуациях конфликта, насилия и отсутствия безопасности. Расширение демократического пространства является новым тематическим приоритетом для Управления, а защита прав человека в контексте всех приоритетных задач. Тематические приоритеты охватывают гражданские, культурные, экономические, политические и социальные права, носят сквозной характер и подкрепляют друг друга, что наглядно отражает принцип неделимости и взаимозависимости всех прав человека.
- 3. В течение отчетного периода Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека совершила поездки в Шри-Ланку, Афганистан, Польшу, Нигерию, Центральноафриканскую Республику, Южный Судан, Грузию и Марокко. Заместитель Верховного комиссара посетил Демократическую Республику Конго, Йемен, Того, Республику Молдова, Камбоджу и Гватемалу, а помощник Генерального секретаря по правам человека посетил Центральноафриканскую Республику, Южный Судан, Украину и Бурунди².
- 4. В отчетном периоде подтвердились позитивные тенденции, отмеченные в предыдущих докладах, в частности постоянно растущее внимание к вопросам прав человека в контексте мира, безопасности и развития со стороны все большего числа государств-членов и межправительственных органов, а также решимость системы Организации Объединенных Наций сделать права человека опорной точкой работы всей Организации, о чем свидетельствует план действий Генерального секретаря «Права прежде всего», а также его стратегии в отношении должной осмотрительности в вопросах прав человека и проверки персонала Организации Объединенных Наций на предмет соблюдения прав человека.
- 5. Еще одной все более явной тенденцией, частично проистекающей из вышеупомянутых успехов, является сохранение и рост спроса на деятельность УВКПЧ по многим направлениям. Речь идет о дальнейшем укреплении поддержки, которую Управление оказывает в работе международных механизмов в

¹ Имеется на сайте www2.ohchr.org/english/ohchrreport2014_2017/omp_web_version/index html#/home.

² Поездки каждого должностного лица перечислены в хронологическом порядке.

области прав человека, консультировании, организации наблюдения и своевременном представлении докладов в условиях кризисов, оказании поддержки комиссиям по расследованию, обеспечении всестороннего учета вопросов прав человека в масштабах международной системы, направлении советников по правам человека и осуществлении технического сотрудничества.

- 6. В то же время защите прав человека препятствуют застарелые и зачастую связанные друг с другом проблемы, которые также отмечались в предыдущих докладах и к которым относятся затяжные, а также хронические ситуации насилия и конфликты, нередко имеющие региональные или международные аспекты; продолжительные социально-экономические кризисы, нищета и лишения; растущее неравенство, дискриминация и нетерпимость на различной почве; а также наблюдающиеся во всех регионах ограничения на деятельность представителей гражданского общества, правозащитников и лиц, сигнализирующих о нарушениях, и нападения на них.
- 7. По состоянию на июль 2014 года УВКПЧ оказывало поддержку 67 местным структурам по правам человека³ (после направления на места в июне и июле 2014 года дополнительно 10 советников по правам человека⁴).

³ Включая 13 страновых/самостоятельных отделений, 12 региональных отделений/центров, компоненты по вопросам прав человека в 14 миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций и 28 советников по правам человека.

14-59099 5/27

⁴ Советники по правам человека были направлены в страновые группы Организации Объединенных Наций в Бангладеш, Доминиканской Республике, Ямайке, Малави, Нигерии, Сьерра-Леоне, Объединенной Республике Танзания и Замбии, а также в региональные группы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам рзвития для Азии и Тихого океана и для Латинской Америки и Карибского бассейна.

Глава II

Тематические приоритеты Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

8. В настоящем докладе излагаются некоторые из важнейших мероприятий, осуществленных УВКПЧ на глобальном уровне и на местах в рамках тематических приоритетов, включенных в план управления УВКПЧ на 2014—2017 годы.

А. Укрепление международных механизмов в области прав человека

- 9. На глобальном уровне и на местах УВКПЧ продолжало добиваться повышения значимости и доступности всех международных механизмов в области прав человека и поддерживать их работу, акцентируя важность комплексного подхода к осуществлению их рекомендаций. Для расширения доступа к информации о международных обязательствах государств в области прав человека в мае 2014 года Управление выпустило интерактивные карты мира⁵.
- 10. УВКПЧ продолжало укреплять взаимодействие с Африканским союзом в плане совместной деятельности с его правозащитными механизмами. На состоявшемся в апреле 2014 года совещании специальные процедуры Совета по правам человека и Африканской комиссии по правам человека и народов при поддержке УВКПЧ провели обзор аддис-абебской «дорожной карты», в которой изложены принципы сотрудничества механизмов специальных процедур этих двух структур. Была достигнута договоренность о том, что эти принципы останутся в силе, а их реализация будет ускорена. Аддис-абебская «дорожная карта» часто упоминается в качестве положительной модели для укрепления сотрудничества международных и региональных правозащитных систем.
- 11. В июне 2014 года УВКПЧ в тесном сотрудничестве со Специальным докладчиком по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, представило Совету по правам человека комплекс основанных на нормах международного права основных принципов предоставления государствам указаний в отношении осуществления права жертв торговли людьми на эффективные средства правовой защиты (см. А/HRC/26/18). УВКПЧ рекомендовало Совету рассмотреть вопрос об утверждении этих основных принципов, с тем чтобы государства могли включить их в национальную нормативно-правовую базу.
- 12. Также в этой связи УВКПЧ оказало поддержку правительству Парагвая в разработке начавшего функционировать в июне 2014 года исследовательского портала в целях укрепления способности государства осуществлять наблюдение и представлять доклады о ходе выполнения рекомендаций механизмов. Кроме того, УВКПЧ оказало правительству Грузии помощь в доработке его национального плана действий в области прав человека, в который включены рекомендации всех механизмов.

⁵ Имеется на странице http://indicators.ohchr.org.

1. Совет по правам человека

- 13. Совет по правам человека продолжал уделять внимание ситуациям, сопровождающимся ухудшением положения в области прав человека. После специальной сессии по вопросу о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике в январе 2014 года он назначил независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в этой стране (см. резолюцию S-20/1); в четвертый раз продлил мандат независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике (см. резолюцию 25/23); просил Верховного комиссара представить доклад о содействии и оказании помощи Украине в области прав человека (см. резолюцию 26/30); а в июле 2014 года на специальной сессии о положении в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, призвал к созданию соответствующей комиссии по расследованию (см. резолюцию S-21/1).
- 14. Совет также продолжал анализировать застарелые и серьезные ситуации в области прав человека. В марте 2014 года Совет просил УВКПЧ провести всестороннее расследование предполагаемых серьезных нарушений, ущемления прав человека и связанных с этим преступлений обеими сторонами в Шри-Ланке в течение периода, охватываемого работой Комиссии по извлеченным урокам и примирению (см. резолюцию 25/1). Также в марте 2014 года на основе заключительного доклада комиссии по расследованию систематических, широкомасштабных и серьезных нарушений прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике (A/HRC/25/63) он просил УВКПЧ создать на местах структуру для продолжения проделанной комиссией работы (см. резолюцию 25/25). В июне 2014 года он постановил учредить на период продолжительностью в один год комиссию по расследованию для расследовавсех заявлений 0 нарушениях прав человека Эритрее (см. резолюцию 26/24).
- 15. В марте 2014 года Совет организовал дискуссионный форум высокого уровня по вопросу о всестороннем учете прав человека, уделив особое внимание поощрению и защите прав человека мигрантов. В этой связи Верховный комиссар подчеркнула необходимость регулярных обсуждений и сотрудничества по вопросам миграции и прав человека, как было отмечено в докладе о миграции, правах человека и управлении, подготовленном УВКПЧ во исполнение просьбы Генерального секретаря⁶.
- 16. После создания целевого фонда добровольных взносов для содействия участию наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в деятельности Совета по правам человека УВКПЧ активизировало свою информационно-разъяснительную работу в этих странах в форме учебной подготовки, брифингов и финансовой поддержки, с тем они могли участвовать в сессиях Совета, в том числе в проведении универсального периодического обзора.
- 17. УВКПЧ продолжало расширять возможности получения доступа к работе Совета для инвалидов, например путем обеспечения международного сурдопе-

14-59099 7/27

⁶ Имеется на сайте www.ohchr.org/Documents/Issues/Migration/MigrationHR_improvingHR_ Report.pdf.

ревода и субтитров в режиме реального времени, а также публикации руководства для Совета по обеспечению доступа для инвалидов.

2. Универсальный периодический обзор

- 18. Показатели участия во втором цикле универсального периодического обзора, который проводится в 2013 и 2014 годах, вновь составили 100 процентов, причем в среднем на страну было вынесено по 120 рекомендаций. УВКПЧ систематически регистрирует все рекомендации, содержащиеся в Универсальном индексе по правам человека, представляющем собой открытую базу данных, в которой собраны рекомендации всех механизмов по правам человека Организации Объединенных Наций. По состоянию на июль 2014 года было индексировано более 20 000 рекомендаций.
- 19. В дополнение к подготовке резюме материалов, представленных заинтересованными сторонами, и подборок материалов Организации Объединенных Наций УВКПЧ продолжало содействовать участию государств в универсальном периодическом обзоре с помощью регулярных брифингов и других мероприятий. В феврале 2014 года УВКПЧ организовало в Нью-Йорке заседания для государств, которые не имеют представительств в Женеве, прежде всего для наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. В апреле 2014 года УВКПЧ и Международная организация франкоязычных стран организовали в Кишиневе четвертый франкоязычный семинар по универсальному периодическому обзору. УВКПЧ также укрепляло партнерские связи с Межпарламентским союзом в контексте универсального периодического обзора.
- 20. УВКПЧ продолжало оказывать техническую и консультативную помощь многим запрашивающим государствам, в том числе через Добровольный фонд финансовой и технической помощи, в проведении универсальных периодических обзоров.
- 21. Для эффективного контроля за выполнением рекомендаций всех международных механизмов в области прав человека постоянно ведется отбор передовых видов практики, которые составляют основу взаимодействия с государствами всех подразделений Управления. В рамках всей системы Организации Объединенных Наций наблюдается активизация диалога и поддержки последующей деятельности по универсальному периодическому обзору, в том числе в контексте механизма обеспечения всестороннего учета прав человека Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

3. Специальные процедуры

22. Продолжала расширяться работа в области специальных процедур. На июль 2014 года насчитывалось 52 мандата и 73 мандатария, включая 38 тематических мандатов (после назначения независимого эксперта по вопросам осуществления всех прав человека пожилыми людьми и Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов) и 14 страновых мандатов (после назначения независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике).

- 23. УВКПЧ продолжало способствовать согласованию методов работы между специальными процедурами, в том числе благодаря работе Координационного комитета специальных процедур.
- 24. В 2013 году УВКПЧ оказало поддержку в подготовке и проведении 79 поездок мандатариев в 67 стран и территорий. Несмотря на увеличение числа государств, направивших специальным процедурам постоянные приглашения (108 на 1 января 2014 года), многими из этих приглашений пока не удалось реально воспользоваться.
- 25. Кроме того, сохраняется низкий показатель ответов государств на сообщения, и не все ответы затрагивают суть поднятых проблем. В 2013 году по линии специальных процедур было направлено 528 сообщений о предполагаемых нарушениях прав человека 117 государствам. К 31 декабря 2013 года ответы были получены лишь от 45 процентов государств.
- 26. Следует вновь подчеркнуть важную роль надлежащей государственной поддержки и учета потребностей специальных процедур. Увеличение числа специальных процедур не подкрепляется соответствующими ресурсами, что сказывается на их способности обеспечить надлежащий контроль за многими аспектами их работы, включая сообщения.

4. Договорные органы

- 27. В ноябре 2013 года Верховный комиссар представила всеобъемлющий доклад со сметой расходов (см. А/68/606) в поддержку обсуждений межправительственного процесса, направленного на повышение эффективности функционирования системы договорных органов. В апреле 2014 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 68/268 об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека, что ознаменовало собой завершение данного процесса. Эта резолюция направлена на рационализацию и модернизацию системы и повышение ее доступности. Кроме того, в ней предусмотрен комплекс мер по укреплению потенциала для оказания государствам-участникам помощи в выполнении их обязательств в области прав человека.
- 28. К концу июля 2014 года было зарегистрировано 2259 ратификаций и присоединений к международным договорам и протоколам в области прав человека. После вступления в силу в апреле 2014 года последнего Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка Комитет по правам ребенка стал компетентен получать индивидуальные жалобы от детей в связи с конкретными нарушениями их прав по Конвенции.
- 29. УВКПЧ продолжало выступать за ратификацию всех международных договоров по правам человека и активно поощрять и облегчать представление государствами докладов. Оно, в частности, организовало учебную подготовку по вопросам представления докладов и контроля выполнения для межведомственной делегации по правам человека Марокко; по представлению докладов по Конвенции о насильственных исчезновениях для франкоязычных стран Африки; по представлению докладов в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах, Конвенцией о ликвидации расовой дискриминации и Конвенцией против пыток в Демократической Республике Конго; по представлению докладов в соответствии с Международным пактом об

14-59099 9/27

экономических, социальных и культурных правах в Гватемале, Черногории и Парагвае; и по ратификации и представлению докладов Государством Палестина.

30. УВКПЧ продолжало поддерживать деятельность Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток и Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, который выделил 306 субсидий для организаций в более чем 90 странах для оказания непосредственной помощи пострадавшим и их родственникам, включая лиц, спасающихся от конфликтов в Центральноафриканской Республике и Сирийской Арабской Республике. Несмотря на весьма существенную помощь, которую он предоставляет жертвам, Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства испытывает нехватку финансовых средств.

В. Укрепление равенства и противодействие дискриминации

31. Недискриминация является одним из основополагающих принципов международного права в области прав человека, и борьба с дискриминацией представляет собой одну из общих целей, которыми УВКПЧ руководствуется в своей работе.

1. Расовая дискриминация

- 32. УВКПЧ продолжало оказывать содействие работе механизмов, созданных для осуществления решений Конференции в Дурбане. Двенадцатая сессия Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий была посвящена разработке программы мероприятий для проведения Международного десятилетия лиц африканского происхождения.
- 33. В сентябре 2013 года УВКПЧ запустило в эксплуатацию базу данных по практическим средствам борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью. По состоянию на июль 2014 года этот ресурс уже содержал информацию по соответствующим законам, стратегиям и практике более чем в 100 странах.
- 34. УВКПЧ продолжало консультировать правительства по вопросам законодательства, стратегий и программ по искоренению расовой дискриминации и поощрению равенства. В 2014 году оно опубликовало практическое руководство под названием «Разработка национальных планов действий по борьбе против расовой дискриминации». В январе 2014 года УВКПЧ организовало в Джакарте практикум по распространению передового опыта в деле принятия антидискриминационных законов для Ассоциации государств Юго-Восточной Азии. В Мексике оно оказало помощь в разработке новой национальной программы действий по обеспечению равенства и недискриминации на 2014—2018 годы. В Мавритании Управление оказало помощь в завершении подготовки национального плана действий по борьбе с расовой дискриминацией и поддержало всеохватный процесс консультаций, который привел к пересмотру законодательства, признанного дискриминационным.

10/27

35. В Республике Молдова УВКПЧ продолжало оказывать содействие в применении антидискриминационных законов, подготовке судей и прокуроров и поддержке недавно созданного Совета по предупреждению и ликвидации дискриминации и обеспечению равенства (судами и Советом было принято около 50 решений о предоставлении правовой защиты по делам о дискриминации). В Беларуси УВКПЧ организовало практикум для сотрудников правоохранительных органов по вопросу о стандартах и передовых методах борьбы с дискриминацией с акцентом не борьбу с подстрекательством к проявлениям ненависти в киберпространстве. В Многонациональном Государстве Боливия УВКПЧ и Канцелярия Омбудсмена разработали для Школы государственного управления дипломную программу по предотвращению расизма и дискриминации, осуществление которой было начато в октябре 2013 года⁷.

2. Вопросы коренных народов и меньшинств

- 36. УВКПЧ продолжало играть ведущую роль в усилиях по продвижению прав коренных народов и прав меньшинств, оказывая помощь правительствам, субъектам гражданского общества и правообладателям в решении ключевых проблем, включая языковые права и уважение принципа свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов.
- 37. УВКПЧ организовало программы стипендий для представителей коренных народов и меньшинств на пяти языках, в которых приняло участие около 50 активистов защитников прав коренных народов и меньшинств и которые были направлены на то, чтобы научить их отстаивать свои права и использовать международные механизмы в области прав человека. Управление принимает активное участие в подготовке к Всемирной конференции по коренным народам, которая состоится в сентябре 2014 года, и содействует участию коренных народов в этом процессе. УВКПЧ также поддержало работу Экспертного механизма по правам коренных народов по вопросу о доступе к правосудию и по другим ключевым темам, опубликовав подборку вынесенных им рекомендаций, с тем чтобы обеспечить информационную базу для юридических и политических дебатов на страновом уровне. Кроме того, УВКПЧ опубликовало пособие для национальных правозащитных учреждений по Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.
- 38. Через «Программу майя», которая представляет собой стратегическую инициативу в области искового производства, УВКПЧ продолжало оказывать организациям и общинам коренных народов в Гватемале поддержку в отстаивании их прав в судах. Так, благодаря такой помощи в январе 2014 года государственная комиссия высокого уровня признала территории четырех общин майянской народности кекчи в районе Сьерра Лас Минас (департамент Исабаль) в качестве общинных земель, составляющих неотъемлемое, неделимое, неотторжимое и неизмеримое наследие майянской народности кекчи. Это решение создало важный национальный прецедент⁸.
- 39. В апреле 2014 года под руководством УВКПЧ сеть Организации Объединенных Наций по вопросам расовой дискриминации и защиты меньшинств разработала план действий для выполнения рекомендательной записки Генерального секретаря по вопросам расовой дискриминации и защиты мень-

14-59099

⁷ См. также A/HRC/25/19/Add.2.

⁸ См. также A/HRC/25/19/Add.1.

шинств и укрепления национального потенциала с использованием сетевых средств, учебной подготовки по вопросам прав меньшинств и диалога о последующих мерах по выполнению рекомендаций механизмов по правам человека.

40. УВКПЧ продолжало заниматься проблемами прав человека, с которыми сталкиваются представители народности рома в Европе. Оно организовало ряд совещаний, включая коллоквиум, состоявшийся в январе 2014 года в Мадриде, в целях устранения сохраняющейся сегрегации общин рома и содействия обмену информацией о передовых видах практики. В Республике Молдова УВКПЧ поддержало усилия пяти населенных пунктов по десегрегации представителей народности рома в школах.

3. Гендерное равенство и права женщин

- 41. УВКПЧ проводило информационно-разъяснительную работу по вопросам, касающимся сексуального и репродуктивного здоровья и прав, активно взаимодействуя при этом с Комиссией по положению женщин и Комиссией по народонаселению и развитию и участвуя в подготовке межучрежденческого заявления о насильственной, принудительной и иной недобровольной стерилизации. УВКПЧ также организовало мероприятия по наращиванию потенциала для представителей гражданского общества по соответствующим вопросам, например в бывшей югославской Республике Македония, и участвовало в подготовке аналитических отчетов о положении в области охраны здоровья матери и ребенка в Малави, Южной Африке, Уганде и Объединенной Республике Танзания.
- 42. Благодаря информационно-разъяснительной работе секции по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану правительство укрепляет механизмы координации для решения проблемы насилия в отношении женщин и разрабатывает сетевую базу данных для отслеживания случаев насилия в отношении женщин, а также информационнопросветительские программы⁹. В декабре 2013 года секция по правам человека Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) участвовала в доработке национального плана по искоренению насилия в отношении женщин на 2014-2017 годы, основанного на широком диалоге с гражданским обществом. Результатом сотрудничества секции по правам человека ЮНИОГБИС со специализированным парламентским комитетом по делам женщин и детей стало также принятие в январе 2014 года закона о борьбе с бытовым насилием. С тех пор сотрудники ЮНИОГБИС по вопросам прав человека работают с представителями общественности и полицией, чтобы сделать возможным применение этого закона на практике.

4. Содействие осуществлению и защита прав инвалидов

43. Совместно с Европейской группой экспертов по переходу от системы институционального ухода к системе услуг на уровне местного сообщества УВКПЧ продолжало содействовать внедрению правозащитного подхода в стратегии Европейского союза для улучшения обслуживания инвалидов и детей, лишенных родительской заботы. В этой связи оно провело семинары в

⁹ См. также A/HRC/25/41.

11 государствах — членах Европейского союза по вопросу о возможных путях использования структурных фондов Европейского союза для поддержки перехода к системе услуг на уровне местного сообщества. Благодаря этому суды стали отказывать в помещении инвалидов под опеку.

44. УВКПЧ выступало за включение вопроса о правах инвалидов в повестку дня в области развития на период после 2015 года, стремясь сделать упор на доступности, недискриминации в образовании, труде и занятости и на положении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов.

5. Дискриминация по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности

45. В рамках своей информационно-разъяснительной кампании «Свободные и равные» УВКПЧ продолжало повышать осведомленность общественности о насилии и дискриминации в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов. С момента создания в июле 2013 года кампанией «Свободные и равные» через Интернет, телевидение, радио и печатные средства массовой информации было охвачено, по оценкам, свыше 1 миллиарда человек. Мероприятия в рамках кампании были проведены в странах Северной и Латинской Америки, Африки и Азии. УВКПЧ выпустило ряд заявлений, в которых выражалась обеспокоенность по поводу нарушений прав человека лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов, включая ужесточение уголовных наказаний за добровольные сексуальные отношения между лицами одного пола и ограничения на свободу слова, ассоциаций и мирных собраний в ряде стран. Аналогичная озабоченность была выражена в совместном заявлении, опубликованном в мае 2014 года мандатариями специальных процедур и тремя региональными правозащитными механизмами.

6. Дискриминация в отношении лиц, страдающих альбинизмом

46. УВКПЧ опубликовало первое в истории исследование по вопросу о положении лиц, страдающих альбинизмом (A/HRC/24/57), в котором выразило глубокую обеспокоенность по поводу серьезных нарушений прав человека, совершаемых в отношении таких лиц во многих странах, включая многочисленные и пересекающиеся формы дискриминации, с которыми они сталкиваются. Кроме того, УВКПЧ оказывает поддержку и консультативную помощь субъектам гражданского общества в их взаимодействии с международными и региональными правозащитными механизмами для борьбы с дискриминацией и насилием в отношении лиц, страдающих альбинизмом.

7. Дискриминация в отношении лиц старшего возраста

47. Верховный комиссар продолжала выступать за укрепление международного режима защиты прав лиц пожилого возраста. В августе 2013 года УВКПЧ и Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата поддержали работу четвертой сессии Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, на которой, в частности, обсуждался вопрос об отсутствии общего запрета на дискриминацию по причине пожилого возраста. В апреле 2014 года УВКПЧ организовало социальный форум, посвященный правам человека пожилых людей. Кроме того, после утверждения в октябре 2013 года

14-59099

мандата независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей УВКПЧ поддерживает его работу.

8. Дискриминация в отношении мигрантов

- 48. Приверженность УВКПЧ делу прав человека мигрантов, которая красной нитью проходит через все его тематические приоритеты, имеет давнюю историю. Будучи встревожено усиливающейся тенденцией к дискриминации, маргинализации, криминализации и нетерпимости в отношении мигрантов во всех регионах, УВКПЧ совместно с другими учреждениями и партнерами, входящими и не входящими в систему Организации Объединенных Наций, активизировало свою информационно-разъяснительную работу по данному вопросу.
- 49. Участники состоявшегося в октябре 2013 года Диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии высказались за изменение парадигмы вербального и практического отношения людей к мигрантам, особенно мигрантам с неурегулированным статусом. По случаю Международного дня мигрантов Международная организация труда и УВКПЧ развернули кампанию в целях поощрения позитивных представлений о мигрантах. В контексте обсуждений, связанных с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, УВКПЧ высказалось за принятие действительно универсальной повестки дня, в которой особо подчеркивается поощрение и защита прав человека всех маргинализированных групп, в том числе путем расширения прав и возможностей и социальной интеграции мигрантов, независимо от статуса или обстоятельств. Благодаря информационно-разъяснительной работе и консультациям УВКПЧ стали возможными разработка и принятие такой национальной миграционной политики, которая отвечает международным стандартам в области прав человека.

С. Борьба с безнаказанностью и укрепление принципа ответственности и верховенства права

- 50. В интересах достижения в конечном счете цели укрепления защиты прав человека УВКПЧ продолжало свою работу по борьбе с безнаказанностью и укрепление принципа ответственности и верховенства права. УВКПЧ оказывало поддержку законодательным и институциональным реформам, содействуя расширению возможностей сотрудников судебных и правоохранительных органов в плане функционирования в соответствии с международными нормами и стандартами и обеспечению защиты жертв и их доступу к средствам правовой защиты.
- 51. УВКПЧ также продолжало оказывать поддержку образованию и учебной подготовке в области прав человека на национальном уровне в качестве действенного средства укрепления принципа ответственности и правозащитной культуры. В контексте Всемирной программы образования в области прав человека УВКПЧ и ирландская комиссия по правам человека совместно организовали в декабре 2013 года в Дублине международную конференцию по учебной подготовке в области прав человека, в ходе которой гражданские служащие обменялись передовым опытом и установили партнерские связи.

1. Укрепление верховенства права

- 52. УВКПЧ осуществляло деятельность и разрабатывало инструменты для содействия расширению доступа женщин к правосудию, особенно в связи с гендерным насилием. УВКПЧ и Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») разработали региональный типовой протокол для расследования случаев убийства женщин в странах Латинской Америки. В июне 2014 года УВКПЧ опубликовало доклад, озаглавленный «Искоренение стереотипов в судебной практике: равный доступ женщин к правосудию в случае гендерного насилия». В Гватемале УВКПЧ довело результаты соответствующего исследования до сведения школ судей.
- 53. УВКПЧ продолжало неустанно выражать свою обеспокоенность по поводу сообщений о серьезных нарушениях прав человека в условиях борьбы с терроризмом, в том числе касающихся принятия и применения предполагающих расширительное толкование национальных законов о борьбе с терроризмом и злоупотребления законами о борьбе с терроризмом со стороны властей для пресечения вполне законной деятельности (см. также пункт 81 ниже). УВКПЧ возглавило осуществление проектов Рабочей группы по защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, связанных с подготовкой справочников по основным правам человека и укреплением потенциала правоохранительных органов с учетом необходимости соблюдения прав человека.
- 54. Рекомендации УВКПЧ позитивно отразились на пересмотре проекта уголовно-процессуального кодекса Кыргызстана, в который были внесены изменения, касающиеся судебного контроля за досудебным расследованием, расширения прав и возможностей адвокатов защиты и обвиняемых и отмены положений, идущих вразрез с положениями конституции о праве на защиту, аресте и содержании под стражей до суда.
- 55. Действия, предпринятые секцией прав человека Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), способствовали переводу лиц из контролируемых военными мест содержания под стражей и из ненадлежащих или незаконных мест содержания под стражей на объекты, подконтрольные министерству юстиции. Информационно-разъяснительная деятельность МООНПЛ также позволила улучшить процедуры передачи лиц от вооруженных бригад в государственные учреждения, что способствовало повышению безопасности задержанных. Кроме того, работа МООНПЛ позволила ряду содержащихся под стражей лиц воспользоваться услугами адвокатов и получить возможность видеться с родственниками 10.
- 56. В августе 2013 года УВКПЧ и другие структуры Организации Объединенных Наций приступили к осуществлению проекта по оказанию технической помощи школам судей и прокуроров в Многонациональном Государстве Боливия. УВКПЧ содействовало организации учебной подготовки по вопросам прав человека для старших сотрудников полиции Уганды, народных сил обороны Уганды и пенитенциарной службы Уганды. УВКПЧ также оказало полиции

14-59099 15/27

-

¹⁰ См. также А/HRC/25/42 и доклад МООНПЛ и УВКПЧ по вопросу о пытках и смерти лиц, содержащихся под стражей в Ливии, с которым можно ознакомиться по адресу www.ohchr.org/Documents/Countries/LY/TortureDeaths DetentionLibya.pdf.

Уганды поддержку в связи с пересмотром регламентов, с тем чтобы обеспечить соблюдение правозащитных норм в работе сотрудников правоохранительных органов. Управление отметило, что полиция стала более оперативно реагировать на заявления о нарушениях прав человека и более сдержанно вести себя по отношению к участникам демонстраций. В ноябре 2013 года УВКПЧ организовало учебный практикум по вопросам традиционных систем правосудия и прав человека для сотрудников своих полевых представительств в Африке.

2. Правосудие в переходный период

- 57. УВКПЧ предоставляло юридические комментарии по законодательству в отношении процессов установления истины в ряде стран, включая Бурунди, Мали и Непал. Используя подготовленную УВКПЧ техническую записку с комментариями в отношении закона о правосудии в переходный период, группы, представляющие интересы жертв, успешно оспорили в Верховном суде Непала положения этого закона. В Гондурасе Управление поддерживает осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по установлению истины и примирению. В Гвинее-Бисау УВКПЧ и другие заинтересованные стороны разработали проект по выполнению рекомендаций состоявшейся в июле 2013 года Национальной конференции по вопросам безнаказанности, правосудия и прав человека, в частности в отношении расследования совершенных в прошлом грубых нарушений прав человека и ратификации Римского статута Международного уголовного суда. В декабре 2013 года УВКПЧ официально подписало с Канцелярией Генерального прокурора Колумбии соглашение о технической помощи в связи с осуществлением проекта по укреплению принципа ответственности для проверки и подготовки фактологического анализа совершаемых военными внесудебных казней. Соглашение предусматривает оказание технической помощи в целях достижения прогресса в расследовании внесудебных казней при одновременной поддержке стратегий судебного разбирательства более чем 15 адвокатов, представляющих потерпевших со всей страны11.
- 58. УВКПЧ продолжало содействовать укреплению национального потенциала в плане защиты жертв и свидетелей международных преступлений и серьезных нарушений прав человека. В декабре 2013 года УВКПЧ и Угандийская комиссия по правовой реформе в партнерстве с международными судами и трибуналами, базирующимися в Гааге, организовали практикум по техническим и практическим вопросам учреждения национальной программы защиты свидетелей в Уганде. Это позволило завершить работу над проектом национального закона о защите свидетелей.
- 59. В ноябре 2013 года УВКПЧ и Специальный докладчик по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений организовали в Кампале региональные консультации по вопросу отправления правосудия в переходный период в Африке. В январе 2014 года УВКПЧ опубликовало специальное издание под названием «Правосудие в переходный период и экономические, социальные и культурные права», в котором анализируется опыт, возможности и проблемы, связанные с учетом таких прав в контексте отправления правосудия в переходный период.

11 См. также A/HRC/25/19/Add.3.

60. В Того УВКПЧ консультировало механизм, созданный для осуществления рекомендаций национальной комиссии по установлению истины, восстановлению справедливости и примирению, включая программу выплаты компенсаций и примирения. В Тунисе УВКПЧ предоставляло консультативные услуги в связи с подготовкой проекта закона о правосудии в переходный период, который был принят в декабре 2013 года, и приступила к оказанию помощи Комиссии по установлению истины и восстановлению достоинства, которая была официально создана в июне 2014 года. Совместно с властями Ливии МООНПЛ разработала новый закон о правосудии в переходный период, положения которого предусматривают более действенную защиту прав человека. В этом законе также предусмотрено создание комиссии по установлению истины и примирению и определены принципы возмещения ущерба.

3. Отмена смертной казни

- 61. УВКПЧ продолжало выступать за отмену смертной казни. В октябре 2013 года в сотрудничестве с министерством юстиции Таиланда оно организовало региональное совещание экспертов с целью отмены смертной казни в странах Юго-Восточной Азии. В сотрудничестве с постоянными представительствами Чили, Италии и Филиппин при Организации Объединенных Наций УВКПЧ организовало в Нью-Йорке три мероприятия, посвященных отказу от смертной казни с упором на сдерживание и общественное мнение (январь 2014 года), дискриминационной практике в вопросах применения смертной казни (апрель 2014 года) и передовому опыту и проблемам в осуществлении моратория (июль 2014 года). В работе соответствующих групп приняли участие представители государств-членов, научных кругов и гражданского общества, а также эксперты и потерпевшие, которые обсудили различные аспекты, по-прежнему препятствующие отмене смертной казни, и передовые методы решения этих проблем. Кроме того, УВКПЧ направляло государствам, в том числе Бангладеш, Брунею-Даруссаламу, Ирану (Исламской Республике), Ираку, Японии, Мальдивским Островам, Нигерии, Пакистану, Папуа — Новой Гвинее, Саудовской Аравии, Сомали, Южному Судану, Объединенным Арабским Эмиратам, Соединенным Штатам Америки, Вьетнаму и Государству Палестина, рекомендации по применению международных норм для защиты прав лиц, которым грозит смертная казнь, и по введению моратория на смертную казнь.
- 62. Ощутимыми результатами предпринятых УВКПЧ действий стали, например, повторное введение моратория на смертную казнь в Пакистане, общее приостановление казней в Объединенных Арабских Эмиратах, принятое президентом Мьянмы решение о замене всех смертных приговоров пожизненным заключением, отмена в Бангладеш смертной казни за преступления, совершенные лицами в возрасте до 18 лет, и начало пересмотра исполнительной властью процедур, касающихся смертной казни, в Соединенных Штатах. Кроме того, информационно-разъяснительная деятельность УВКПЧ способствовала ратификации Сальвадором, Габоном, Гвинеей-Бисау и Польшей Второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.
- 63. В то же время, несмотря на общемировые тенденции и прямую информационно-разъяснительную работу УВКПЧ с соответствующими государствами, в течение отчетного периода некоторые государства отказались от де-факто действовавших в течение длительного времени мораториев.

14-59099 17/27

D. Учет прав человека в процессе развития и в экономической сфере

64. На протяжении прошедшего года УВКПЧ продолжало работу по обеспечению учета прав человека в процессе развития и в экономической сфере. Происходящие во всем мире восстания, социальные конфликты, мировой финансовый кризис, рост экономического неравенства, нищеты и лишений со всей очевидностью указывают на важность этой работы и на взаимосвязь между правами человека, развитием и миром. Эти события подтверждают, что отсутствие ответственности в экономической сфере, неравенство и социальное отчуждение подрывают осуществление всех прав человека для миллионов людей во всем мире. С учетом этого УВКПЧ активизировало свои усилия по поощрению и защите прав человека в контексте развития, в том числе при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. УВКПЧ также активно содействует укреплению принципа ответственности предприятий в области прав человека, в том числе посредством усилий по повышению осведомленности и содействию осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека. УВКПЧ продолжало заниматься укреплением потенциала и информационно-разъяснительной работой в связи с экономическими, социальными и культурными правами и обеспечивать всесторонний учет таких прав в деятельности как системы Организации Объединенных Наций, так и на страновом уровне.

1. Права человека и развитие

- 65. Для содействия включению прав человека в повестку дня в области развития на период после 2015 года УВКПЧ провело обширные исследования и информационно-разъяснительную работу. Оно выпустило публикации, касающиеся принципа ответственности в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года, права на развитие и показателей в области прав человека. Оно продолжало выступать за включение критериев соблюдения прав человека в цели, задачи и показатели на период после 2015 года, в том числе посредством участия в работе Целевой группы системы Организации Объединенных Наций по повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года. До начала шестой сессии Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития УВКПЧ возглавило работу по подготовке аналитической справки и сопровождающей статистической записки по правам человека, включая право на развитие, для группы технической поддержки.
- 66. Участие УВКПЧ в работе координационного механизма Организации Объединенных Наций по вопросам продовольствия и питания и Комитета по всемирной продовольственной безопасности обеспечило широкое признание важности права на питание в качестве основы для достижения глобальной продовольственной безопасности и безопасности питания в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года. Информационно-разъяснительная работа УВКПЧ нашла свое отражение в предложениях, касающихся глобальных целей, в том числе в отношении воды, продовольствия, здравоохранения, жилья, образования, устранения неравенства, государственного управления и подотчетности и ответственности.

- 67. Свыше 20 стран использовали подготовленный УВКПЧ доклад под названием «Показатели в области прав человека: руководство по оценке и осуществлению» в связи с выработкой государственной политики в области развития и выполнением рекомендаций международных механизмов по правам человека. УВКПЧ оказало поддержку в разработке показателей в области прав человека в Албании, Казахстане, Марокко, Сербии и Узбекистане. В сотрудничестве с партнерами Организации Объединенных Наций и гражданским обществом Управление разработало набор показателей, касающихся прав человека мигрантов и их семей, внимание в которых уделяется в первую очередь праву на здоровье, образование и достойную работу.
- 68. УВКПЧ оказало поддержку Национальному секретариату планирования и развития Эквадора в подготовке атласа неравенства, который послужил отправной точкой при выработке национальной стратегии искоренения нищеты и стал основой для составления национального плана развития Эквадора на 2014–2017 годы. Этот атлас представляет собой новаторскую базу данных о сохраняющихся несоответствиях в степени осуществления экономических, социальных и культурных прав и содержит разукрупненную информацию (в том числе с разбивкой по этнической принадлежности, полу, гендерной принадлежности, возрасту и региону). Он позволяет сконструировать новые социальные показатели для многоаспектного измерения нищеты. В феврале 2014 года правительство Государства Палестина приняло национальный план развития Палестины, в котором по рекомендации УВКПЧ предусмотрен учет прав человека в сфере социально-экономического развития, инфраструктуре и управлении.
- 69. В октябре 2013 года УВКПЧ способствовало тому, чтобы права человека мигрантов заняли видное место в Декларации совещания на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, принятой Генеральной Ассамблеей, и в состоящей из восьми пунктов программе действий, сформулированной Генеральным секретарем. УВКПЧ также оказало техническую помощь по существу вопросов прав человека в связи с рядом обсуждений в рамках Глобального форума по миграции и развитию.

2. Экономические и социальные права

- 70. В годовом докладе Верховного комиссара Экономическому и Социальному Совету за 2014 год основное внимание уделяется вопросам землепользования и прав человека путем определения связей между доступом к земле и землепользованием и нормами и принципами в области прав человека. Кроме того, в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины» УВКПЧ выпустило публикацию об эффективной практике в реализации прав женщин на землю и другие производительные ресурсы.
- 71. В рамках двух соглашений о сотрудничестве, заключенных УВКПЧ с группой по реституции прав на землю и группой по удовлетворению требований потерпевших и полному возмещению ущерба в Колумбии, УВКПЧ представляет периодические доклады, включая рекомендации, по осуществлению соответствующих законов на основе полевых миссий по установлению фактов в приоритетных районах. В Йемене УВКПЧ и Программа развития Организации Объединенных Наций оказали поддержку комиссиям по земельным вопросам и увольнениям путем создания базы данных, позволяющей регистрировать

14-59099

претензии, анализировать обстоятельства каждого дела и сохранять документацию. Они также оказали южной комиссии по земельным вопросам помощь в разработке плана рассмотрения массовых претензий¹².

- 72. УВКПЧ прилагает значительные усилия для укрепления потенциала на местах и соответствующих партнеров для проведения работы по вопросам, касающимся экономических, социальных и культурных прав в целом и в контексте конкретных задач. В 2013 и 2014 годах выездные миссии были направлены в Парагвай, чтобы поддержать решение задачи по учету прав человека в стратегиях сокращения масштабов нищеты, в Государство Палестина, чтобы дополнить возможности УВКПЧ и национального правозащитного органа в области экономических, социальных и культурных прав, на Мадагаскар, чтобы содействовать учету экономических, социальных и культурных прав в процессе разработки Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в Эквадор, чтобы укрепить возможности национального правозащитного учреждения в плане контроля за соблюдением экономических, социальных и культурных прав, в Черногорию, чтобы укрепить потенциал страновой группы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций в плане участия в рассмотрении периодического доклада, представленного этой страной Комитету по экономическим, социальным и культурным правам, и в Кыргызстан, чтобы укрепить потенциал неправительственных организаций, УВКПЧ и страновой группы Организации Объединенных Наций в плане работы, связанной с экономическими, социальными и культурными правами.
- 73. УВКПЧ также стремилось повысить осведомленность о негативных последствиях финансового кризиса и мер строгой экономии для соблюдения прав человека. Исследование, посвященное мерам жесткой экономии и экономическим, социальным и культурным правам, наглядно показало, как меры жесткой экономии наносят ущерб защите экономических, социальных и культурных прав, в том числе в отношении соблюдения принципов недопущения регресса, прогрессивной реализации, недискриминации и минимальных основных обязательств. Соответствующий доклад сыграл важную роль в укреплении сотрудничества с Международной организацией труда в решении вопросов социальной защиты и смежных вопросов.
- 74. УВКПЧ продолжало активно участвовать в работе Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, в том числе посредством сотрудничества в подготовке публикации об оценке воздействия выселения. В Кыргызстане, Турции и Государстве Палестина УВКПЧ оказало помощь организациям гражданского общества и низовым организациям, занимающимся вопросами права на достаточное жилище.
- 75. В 2014 году УВКПЧ выпустило издание об экономических, социальных и культурных правах мигрантов с неурегулированным статусом, в котором были выявлены препятствия, мешающие осуществлению прав, и указаны передовые виды практики. УВКПЧ, Всемирная организация здравоохранения и Международная организация по миграции приступили к подготовке совместного доклада о многогранных проблемах в области здоровья и прав человека, с которыми сталкиваются мигранты.

12 См также A/HRC/27/44.

3. Предпринимательская деятельность и права человека

76. УВКПЧ выступало в поддержку эффективного выполнения коммерческими предприятиями их обязанностей в области прав человека, как это определено в Руководящих принципах предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, и проводило мероприятия по наращиванию потенциала с участием государств и коммерческих предприятий. Управление организовало процесс консультаций с участием многих заинтересованных сторон, направленный на укрепление принципа ответственности и эффективных средств правовой защиты в случаях причастности корпораций к грубым нарушениям прав человека.

77. В ноябре 2013 года Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке, Международная конференция по району Великих озер, Экономическое сообщество центральноафриканских государств, инициативные группы по гражданскому управлению и Отделение Организации Объединенных Наций в Бурунди совместно организовали в Бужумбуре практикум по вопросам прав человека, предотвращения конфликтов и эксплуатации природных ресурсов в Центральной Африке. По итогам этого мероприятия были приняты национальные планы действий по выполнению вынесенных на нем рекомендаций. В Гватемале УВКПЧ занималось вопросами прав сельскохозяйственных рабочих и оказывало поддержку министерству труда, в том числе путем разработки руководства для инспекторов труда по оценке соблюдения прав трудящихся в агропромышленности. К концу 2013 года руководство стало использоваться некоторыми местными инспекциями.

Е. Расширение демократического пространства

78. Тенденция к введению неоправданных ограничений гражданских свобод и ограничению роли гражданского общества прослеживается во всех регионах, в том числе в контексте избирательных процессов или в ответ на протесты. Во многих случаях главным объектом ограничений, угроз и нападений со стороны властей и во все большей степени негосударственных субъектов являются правозащитники и журналисты.

79. В декабре 2013 года во исполнение резолюции 22/10 Совета по правам человека УВКПЧ организовало семинар экспертов, посвященный эффективным мерам и видам передовой практики, связанным с поощрением и защитой прав человека в контексте мирных протестов. Приглашенным специальным докладчикам по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на ассоциацию и о внесудебных, суммарных или произвольных казнях было предложено поделиться своими мнениями и опытом с участниками. В январе 2014 года УВКПЧ выпустило доклад о результатах этого семинара. УВКПЧ занималось наблюдением за проведением демонстраций во многих странах, где существуют его представительства, и предоставляло властям и гражданскому обществу консультации с целью обеспечить мирный характер протестов. В Камбодже оно наблюдало за беспрецедентными демонстрациями и протестами общественности после состоявшихся в июне 2013 года выборов и забастовками тру-

14-59099 21/27

дящихся¹³. В Таиланде УВКПЧ наблюдало за демонстрациями в период подготовки к проведению выборов.

- 80. Во исполнение резолюции 21/12 Совета по правам человека УВКПЧ подготовило сборник примеров передовой практики в деле защиты журналистов, предотвращения нападений на них и борьбы с безнаказанностью за такие нападения (А/HRC/24/23). Совет рассмотрел соответствующий доклад на групповом обсуждении, организованном УВКПЧ в июне 2014 года. Эта работа легла в основу резолюции 68/163 Генеральной Ассамблеи о безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, в которой Ассамблея, среди прочего, провозгласила 2 ноября Международным днем прекращения безнаказанности за преступления против журналистов. УВКПЧ также продолжало поддерживать осуществление Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, за координацию которого отвечает Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.
- 81. УВКПЧ проводило работу по вопросам, касающимся наблюдения и права на неприкосновенность частной жизни в эпоху цифровых технологий, как это отражено в резолюции 68/167. УВКПЧ привлекло Университет Организации Объединенных Наций к осуществлению исследовательского проекта по вопросам применимости международных стандартов в области прав человека к национальным режимам, регламентирующим порядок государственного наблюдения с применением цифровых технологий. Во исполнение этой резолюции и после рассылки всем заинтересованным сторонам соответствующего вопросника УВКПЧ представило Совету по правам человека и Ассамблее свой доклад, посвященный праву на неприкосновенность частной жизни в эпоху цифровых технологий (А/HRC/27/37).

F. Раннее предупреждение и защита прав человека в условиях конфликта, насилия и отсутствия безопасности

1. Раннее предупреждение

- 82. УВКПЧ занимается осуществлением всех принципиальных решений Генерального секретаря, связанных с правами человека, и в дополнение к расширению поддержки, консультирования и учебной подготовки координатороврезидентов и членов страновых групп Организации Объединенных Наций предоставляет системе Организации Объединенных Наций регулярную поддержку в области прав человека, особенно в контексте кризисов. Кроме того, УВКПЧ участвует в работе Целевой группы Межучрежденческого постоянного комитета по вопросам готовности и сопротивляемости, особенно в связи с регулярной подготовкой докладов о раннем предупреждении и раннем реагировании.
- 83. УВКПЧ продолжало оказывать поддержку международным комиссиям по расследованию и миссиям по установлению фактов, уполномоченным Советом по правам человека и Советом Безопасности проводить расследование сообщений о серьезных нарушениях прав человека и гуманитарного права. В течение отчетного периода Управление продолжало оказывать поддержку независимой

¹³ См. также A/HRC/27/43.

международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, создало комиссию по расследованию событий в Центральноафриканской Республике и приступило к созданию комиссий по расследованию событий в Эритрее и в секторе Газа. Оно также оказывало поддержку комиссии Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане. В ноябре 2013 года УВКПЧ выпустило ориентированную на специалистов-практиков, руководителей и пропагандистов публикацию по методологии и руководящим принципам работы международных комиссий по расследованию и миссий по установлению фактов, в которой обобщается опыт двух десятилетий работы в этой области.

2. Защита в условиях конфликта, насилия и отсутствия безопасности

- 84. Поскольку большинство кризисов в области мира и безопасности связаны с крупномасштабными нарушениями прав человека, УВКПЧ продолжало свою деятельность по наблюдению и информированию Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Совета по правам человека, в частности посредством представления докладов и проведения брифингов. Чрезвычайно важно обеспечить, чтобы государства-члены были осведомлены о кризисной ситуации и нарушениях и обеспечены соответствующей и надежной информацией для проведения обсуждений. В течение прошедшего года Верховному комиссару и помощнику Генерального секретаря 11 раз предлагалось в специальном порядке проинформировать Совет Безопасности о событиях в семи странах.
- 85. В течение отчетного периода УВКПЧ направило 10 групп по наблюдению за положением в области прав человека в контексте ухудшения положения в области прав человека, особенно в Центральноафриканской Республике и Украине¹⁴, в период после чрезвычайных ситуаций гуманитарного характера, прежде всего на Филиппинах, и для поддержки координаторов-резидентов, в том числе в Мьянме и Нигерии.
- 86. Одной из приоритетных задач Управления остается эффективная интеграция прав человека в деятельность миротворческих миссий Организации Объединенных Наций. УВКПЧ взаимодействовало с государствами-членами в обеспечении того, чтобы, миссии располагали соответствующими мандатами и ресурсами для осуществления деятельности по защите прав человека, включая защиту гражданского населения. Оно также оказывало миссиям помощь в укреплении их правозащитной деятельности, в том числе в Центральноафриканской Республике и Мали. В Центральноафриканской Республике УВКПЧ содействовало формированию условий для перехода от специальной политической миссии к операции по поддержанию мира и поддерживало включение миротворцев Африканского союза в новую операцию Организации Объединенных Наций в пользу мира в этой стране — Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике — с помощью организации учебной подготовки по вопросам прав человека. УВКПЧ также участвовало в реорганизации миссий в Демократической Республике Конго и Южном Судане и в процессе составления

14-59099 23/27

_

¹⁴ См. доклады УВКПЧ о положении в области прав человека в Украине от 15 апреля, 15 мая, 15 июня и 15 июля 2014 года, которые доступны по адресу www.ohchr.org/EN/countries/ENACARegion/Pages/UAIndex.aspx.

планов сокращения численности и закрытия миссий в Бурунди и Сьерра-Леоне.

- 87. УВКПЧ регулярно представляло материалы для брифингов группы экспертов по вопросу о защите гражданских лиц и специальные знания для миссий Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и Южном Судане в связи с разработкой или пересмотром их стратегий и операций по защите гражданских лиц. Оно также оказало помощь в разработке оперативного руководства по правам человека для военного персонала в составе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.
- 88. УВКПЧ и Департамент операций по поддержанию мира Секретариата опубликовали доклад о накопленном опыте в области совместных механизмов защиты и других мер, разработанных Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго для защиты гражданского населения. В декабре 2013 года УВКПЧ провело практикум с участием сотрудников по правам человека и старшего военного персонала миссий по поддержанию мира в целях сбора информации о передовой практике в области защиты гражданских лиц. Управление также оказало помощь в разработке оперативного руководства по правам человека для полицейского и военного персонала в составе миротворческих миссий и предоставляло консультации по вопросам разработки стратегий защиты гражданского населения, в том числе в Центральноафриканской Республике и Южном Судане. Кроме того, УВКПЧ оказало поддержку в связи с организованной Департаментом учебной подготовкой по вопросам защиты гражданских лиц для военных инструкторов из стран, предоставляющих войска, организовало учебную подготовку по вопросам прав человека для постоянного полицейского компонента и подготовило рекомендации по разработке учебного курса по правам человека для миротворческого персонала для Международного учебного центра по поддержанию мира им. Кофи Аннана.
- 89. УВКПЧ также продолжало сотрудничать с Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом по политическим вопросам Секретариата, Программой развития Организации Объединенных Наций и канцеляриями специальных представителей Генерального секретаря по сексуальному насилию в условиях конфликта и по вопросу о детях и вооруженном конфликте в целях совершенствования потенциала Организации Объединенных Наций в плане более широкой защиты прав человека.
- 90. В течение отчетного периода УВКПЧ подготовило более 70 сотрудников по правам человека в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций для осуществления наблюдения, проведения расследований и представления сообщений о сексуальном насилии в условиях конфликта. УВКПЧ также приняло участие в подготовке и проведении первого практикума для советников по вопросам защиты женщин, который состоялся в январе 2014 года в Энтеббе, Уганда. Кроме того, УВКПЧ вместе со Структурой «ООН-женщины» оказало содействие в подготовке директивной записки Генерального секретаря о выплате компенсаций в связи с сексуальным насилием в условиях конфликта, презентация которой состоялась на Глобальном саммите по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта, проведенном в июне 2014 года в Лондоне. В качестве одной из ведущих структур Группы экспертов по вопро-

сам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта УВКПЧ продолжало оказывать национальным властям поддержку в борьбе с безнаказанностью за сексуальное насилие в условиях конфликта, в том числе в Колумбии, Кот-д'Ивуаре, Демократической Республике Конго, Гвинее, Либерии, Сомали и Южном Судане.

91. За два года, прошедшие с момента принятия политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, эта политика по праву стала ценным инструментом содействия принципиальному и результативному участию в урегулировании ситуаций, связанных с высокой опасностью совершения серьезных нарушений прав человека региональными и национальными силами безопасности, с которыми сотрудничает Организация Объединенных Наций. Эта политика пользуется мощной поддержкой со стороны государств-членов и организаций гражданского общества и неоднократно упоминалась Советом Безопасности. УВКПЧ содействует реализации этой политики путем подготовки дополнительных указаний и рекомендаций для миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и отдельных структур Организации Объединенных Наций относительно разработки соответствующих процедур и проведения оценок риска.

3. Права человека в контексте гуманитарной деятельности

- 92. В декабре 2013 года основные участники Межучрежденческого постоянного комитета признали принцип защиты в качестве одного из основных направлений своей деятельности и опубликовали заявление о приверженности главенствующей роли защиты в гуманитарной деятельности. Кроме того, Постоянный комитет одобрил принципиальную позицию в отношении защиты, с тем чтобы, в частности, обеспечить предотвращение нарушений международных норм в области прав человека и гуманитарного права и реагирование на такие нарушения. Эти события являются главным результатом обсуждений вопроса о защите прав человека в условиях гуманитарных кризисов, проведенных УВКПЧ с Постоянным комитетом в свете доклада Группы по проведению внутреннего обзора деятельности Организации Объединенных Наций в Шри-Ланке и плана действий «Права прежде всего». С этого момента взаимодействие УВКПЧ с Постоянным комитетом направлено на реализацию принципа защиты на практике.
- 93. В этой связи и в целях укрепления руководства гуманитарной деятельностью УВКПЧ приняло участие в проводившейся Постоянным комитетом проверке работы всех координаторов по гуманитарным вопросам для обеспечения того, чтобы главным критерием оценки их работы выступала их исключительно важная роль в деле поощрения и защиты прав человека. Кроме того, УВКПЧ участвовало в разработке программы вводного курса для координатороврезидентов на 2014 год, в которой защита прав человека признана одной из основных их функций в качестве участников процесса развития.

14-59099 25/27

94. УВКПЧ продолжало действовать в качестве одного из основных участников деятельности по предоставлению защиты, предоставляя указания и поддержку координаторам по гуманитарным вопросам и гуманитарным страновым группам и группам по вопросам защиты в Центральноафриканской Республике, Ираке, Мьянме, Южном Судане, Украине и Йемене, а также посредством оперативного реагирования, как, например, на Филиппинах. В рамках участия осуществляемой на местах деятельности в связи с чрезвычайными гуманитарными ситуациями УВКПЧ второй год подряд выделило в состав межучрежденческого механизма быстрого реагирования 21 сотрудника, способного работать в условиях чрезвычайных ситуаций третьего уровня.

Глава III

Выводы

- 95. Отчетный период для УВКПЧ был вновь богат на достижения и полон непростых задач. Он был отмечен историческими событиями, которые должны повысить значимость и результативность Управления и правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций и, как можно надеяться, будут способствовать эффективной реализации прав человека как одного из трех ключевых направлений деятельности Организации Объединенных Наций.
- 96. Благодаря самоотверженной работе его сотрудников на местах и в штаб-квартире в течение нынешнего срока полномочий Верховного комиссара УВКПЧ утвердило нормативный и оперативный характер своего мандата, а также центральное значение прав человека в контексте мира, безопасности и развития. УВКПЧ также стабильно укрепляет свою способность реагировать на различные ситуации и запросы. Несмотря на сохраняющиеся финансовые трудности, УВКПЧ неизменно реагировало на все более широкий диапазон требований, включая расширенные мандаты Совета Безопасности и Совета по правам человека, организацию наблюдения и представления отчетов в контексте конфликтов и политических, экономических и социальных кризисов как на глобальном, так и на национальном уровне, усиление поддержки миротворческих миссий и страновых групп Организации Объединенных Наций и просьбы о техническом сотрудничестве, в том числе в связи с проведением универсального периодического обзора.
- 97. По прошествии 20 лет после утверждения мандата Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека сохранение успехов, достигнутых в деле поощрения и защиты всех прав человека для всех, и мобилизация усилий для эффективного решения застарелых и назревающих проблем, препятствующих дальнейшему прогрессу в мировом масштабе и на страновом уровне, являются коллективной обязанностью всего международного сообщества.

Просьба отправить на вторичную переработку

14-59099 27/27